C/2023/260

19.10.2023

Aktualizace seznamu povolení k pobytu uvedených v čl. 2 bodě 16 nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/399, kterým se stanoví kodex Unie o pravidlech upravujících přeshraniční pohyb osob (Schengenský hraniční kodex) [1]

(C/2023/260)

Zveřejnění seznamu povolení k pobytu uvedených v čl. 2 bodě 16 nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/399 ze dne 9. března 2016, kterým se stanoví kodex Unie o pravidlech upravujících přeshraniční pohyb osob (Schengenský hraniční kodex) [2], se zakládá na informacích, které členské státy sdělily Komisi v souladu s článkem 39 Schengenského hraničního kodexu.

Kromě zveřejnění v Úředním věstníku jsou na internetové stránce Generálního ředitelství pro migraci a vnitřní věci k dispozici pravidelné aktualizace.

SEZNAM POVOLENÍ K POBYTU VYDANÝCH ČLENSKÝMI STÁTY

BELGIE

Nahrazení seznamu zveřejněného v Úř. věst. C 491, 7.12.2021, s. 5.

1. ***Povolení k pobytu vydaná podle jednotného vzoru***

— Carte A: Certificat d'inscription au registre des étrangers – séjour temporaire

A kaart: Bewijs van inschrijving in het vreemdelingenregister – tijdelijk verblijf

A Karte: Bescheinigung der Eintragung im Ausländerregister – Vorübergehender Aufenthalt

(Karta A: osvědčení potvrzující zápis do evidence cizinců – dočasný pobyt. Jedná se o elektronickou kartu. Platnost samotné karty je stejná jako doba povoleného pobytu. Tato karta zůstává v oběhu a zůstává v platnosti do data skončení platnosti uvedeného v dokladu.)

Nahrazena novou kartou A, poprvé vydanou 11. října 2021:

A. SEJOUR LIMITE

A. BEPERKT VERBLIJF

A. AUFENTHALT FUR BEGRENZTE DAUER

(A: omezený pobyt. Jedná se o elektronickou kartu. Platnost samotné karty je stejná jako doba povoleného pobytu.)

— Carte B: Certificat d'inscription au registre des étrangers

B Kaart: Bewijs van inschrijving in het vreemdelingenregister

B Karte: Bescheinigung der Eintragung im Ausländerregister

(Karta B: osvědčení potvrzující zápis do evidence cizinců – trvalý pobyt. Jedná se o elektronickou kartu. Samotná karta má platnost pět let. Tato karta zůstává v oběhu a zůstává v platnosti do data skončení platnosti uvedeného v dokladu.)

Nahrazena novou kartou B, poprvé vydanou 11. října 2021

B. SEJOUR ILLIMITE

B. ONBEPERKT VERBLIJF

B. AUFENTHALT FUR UNBEGRENZTE DAUER

(B: neomezený pobyt. Jedná se o elektronickou kartu. Samotná karta má platnost pět let.)

[1] Viz seznam předchozích zveřejnění na konci této aktualizace.
[2] Úř. věst. L 77, 23.3.2016, s. 1.

— Carte C: Carte d'identité d'étranger

C kaart: Identiteitskaart voor vreemdelingen

C Karte: Personalausweis für Ausländer

(Karta C: průkaz totožnosti pro cizince. Jedná se o elektronickou kartu. Samotná karta má platnost pět let. Tato karta zůstává v oběhu a zůstává v platnosti do data skončení platnosti uvedeného v dokladu.)

Nahrazena novou kartou K, poprvé vydanou 11. října 2021

K. ETABLISSEMENT

K. PROSTIGING

K. NIEDERLASSUNG

(K: usazení. Jedná se o elektronickou kartu. Samotná karta má platnost deset let.)

— Carte D: Résident longue durée – CE

D Kaart: EG-verblijfsvergunning voor langdurig ingezetenen

D Karte: Langfristige Aufenthaltsberechtigung – EG

(Karta D: povolení k pobytu pro dlouhodobě pobývajícího rezidenta ES vydávané v souladu se směrnicí 2003/109/ES o právním postavení státních příslušníků třetích zemí, kteří jsou dlouhodobě pobývajícími rezidenty. Jedná se o elektronickou kartu. Karta má platnost pět let. Tato karta zůstává v oběhu a zůstává v platnosti do data skončení platnosti uvedeného v dokladu.)

Nahrazena novou kartou L, poprvé vydanou 11. října 2021

L. RESIDENT LONGUE DUREE – UE

L. EU-LANGDURIG INGEZETENE

L. DAUERAUFENTHALT – EU

(Karta L: povolení k pobytu pro dlouhodobě pobývajícího rezidenta EU vydávané v souladu se směrnicí 2003/109/ES o právním postavení státních příslušníků třetích zemí, kteří jsou dlouhodobě pobývajícími rezidenty. Jedná se o elektronickou kartu. Karta má platnost pět let.)

— Carte H: Carte bleue européenne

H kaart: Europese blauwe kaart

H Karte: Blaue Karte EU

(Karta H: modrá karta EU vydávaná na základě článku 7 směrnice 2009/50/ES o podmínkách pro vstup a pobyt státních příslušníků třetích zemí za účelem výkonu zaměstnání vyžadujícího vysokou kvalifikaci. Jedná se o elektronickou kartu. Samotná karta má standardní dobu platnosti v rozmezí jednoho roku až čtyř let v závislosti na regionálních právních předpisech nebo právních předpisech Společenství. Přesná doba platnosti odpovídá době platnosti pracovního povolení stanovené příslušným regionálním orgánem.)

— Carte I: ICT

I kaart: ICT

I Karte: ICT

(Karta I: povolení k pobytu vydávané osobě převedené v rámci společnosti podle směrnice EU 2014/66. Jedná se o elektronickou kartu. Karta je platná po dobu platnosti pracovního povolení).

— Carte J: Mobile ICT

J kaart: Mobile ICT

J Karte: Mobile ICT

(Karta J: povolení k pobytu vydávané pro účely dlouhodobé mobility osoby převedené v rámci společnosti podle směrnice EU 2014/66. Jedná se o elektronickou kartu. Karta je platná po dobu platnosti pracovního povolení).

— Carte M: article 50 TEU

M kaart: artikel 50 VEU

M Karte: artikel 50 EUV

(Karta M: povolení k pobytu vydávané oprávněným osobám podle dohody o vystoupení (brexit). Jedná se o elektronickou kartu. Karta má platnost pět let.)

— Carte N: article 50 TEU- Travailleur frontalier

N kaart: artikel 50 VEU – Grensarbeider

N karte: artikel 50 EUV – Grenzgänger

(Karta N: povolení k pobytu vydávané příhraničním pracovníkům, oprávněným osobám podle dohody o vystoupení (brexit). Jedná se o elektronickou kartu. Karta má platnost pět let.)

2. ***Všechny ostatní doklady, které jsou vydávány státním příslušníkům třetích zemí a mají rovnocennou hodnotu s povolením k pobytu***

— Carte F: Carte de séjour de membre de la famille d'un citoyen de l'Union

F kaart: Verblijfskaart van een familielid van een burger van de Unie

F Karte: Aufenthaltskarte für Familieangehörige eines Unionsbürgers

(Karta F: pobytová karta rodinného příslušníka občana Unie vydávaná v souladu se směrnicí Evropského parlamentu a Rady 2004/38/ES ze dne 29. dubna 2004 o právu občanů Unie a jejich rodinných příslušníků svobodně se pohybovat a pobývat na území členských států – článek 10. Jedná se o elektronickou kartu. Samotná karta má platnost pět let. Tato karta zůstává v oběhu a zůstává v platnosti do data skončení platnosti uvedeného v dokladu. Pokud však její platnost skončí po 3. srpnu 2026, musí být nahrazena před tímto datem.)

Nahrazena novou kartou F, poprvé vydanou 11. října 2021

F. MEMBRE FAMILLE UE ART 10 DIR 2004/38/CE

F. FAMILIELID EU ART 10 RL 2004/38/EG

F. EU-FAMILIENANGEHORIGER ART 10 RL 2004/38/EG

(Karta F: pobytová karta rodinného příslušníka občana Unie vydávaná v souladu se směrnicí Evropského parlamentu a Rady 2004/38/ES ze dne 29. dubna 2004 o právu občanů Unie a jejich rodinných příslušníků svobodně se pohybovat a pobývat na území členských států – článek 10. Jedná se o elektronickou kartu. Samotná karta má platnost pět let.)

— Carte F+: Carte de séjour permanent de membre de la famille d'un citoyen de l'Union

F+ kaart: Duurzame verblijfskaart van een familielid van een burger van de Unie

F+ Karte: Daueraufenthaltskarte für Familienangehörige eines Unionsbürgers

(Karta F+: karta trvalého pobytu rodinného příslušníka občana Unie vydávaná v souladu se směrnicí Evropského parlamentu a Rady 2004/38/ES ze dne 29. dubna 2004 o právu občanů Unie a jejich rodinných příslušníků svobodně se pohybovat a pobývat na území členských států – článek 10. Samotná karta má platnost pět let. Tato karta zůstává v oběhu a zůstává v platnosti do data skončení platnosti uvedeného v dokladu. Pokud však její platnost skončí po 3. srpnu 2026, musí být nahrazena před tímto datem.)

Nahrazena novou kartou F+, poprvé vydanou 11. října 2021

F+. MEMBRE FAMILLE UE ART 20 DIR 2004/38/CE

F+. FAMILIELID EU ART 20 RL 2004/38/EG

F+. EU-FAMILIENANGEHORIGER ART 20 RL 2004/38/EG

(Karta F+: karta trvalého pobytu rodinného příslušníka občana Unie vydávaná v souladu se směrnicí Evropského parlamentu a Rady 2004/38/ES ze dne 29. dubna 2004 o právu občanů Unie a jejich rodinných příslušníků svobodně se pohybovat a pobývat na území členských států – článek 10. Samotná karta má platnost deset let.)

— Povolení k pobytu vydávaná občanům Unie v souladu se směrnicí 2004/38/ES

— Carte E: Attestation d'enregistrement

E kaart: Verklaring van inschrijving

E Karte: Anmeldebescheinigung

(Karta E: osvědčení o registraci vydávané občanům Unie v souladu s článkem 8 směrnice 2004/38/ES. Jedná se o elektronickou kartu s platností pět let.

Nahrazena novou kartou EU, poprvé vydanou 10. května 2021

EU. ENREGISTREMENT ART 8 DIR 2004/38/EC

EU. INSCHRIJVING ART 8 RL 2004/38/EG

EU. ANMELDUNG ART 8 RL 2004/38/EG

(EU. Registrace podle článku 8 směrnice 2004/38/ES; elektronická karta s platností pět let)

— Carte E+: Document attestant la permanence du séjour

E+ kaart: Document ter staving van duurzaam verblijf

E+ Karte: Dokument zur Bescheinigung des Daueraufenthalts

(Karta E+: dokument potvrzující trvalé bydliště vydávaný občanům Unie v souladu s článkem 19 směrnice 2004/38/ES. Jedná se o elektronickou kartu s platností pět let.)

Nahrazena novou kartou EU+, poprvé vydanou 10. května 2021

EU+. SEJOUR PERMANENT – ART 19 DIR 2004/38/CE

EU+. DUURZAAM VERBLIJF – ART 19 RL 2004/38/EG

EU+. DAUERAUFENTHALT – ART 19 RL 2004/38/EG

(EU+. Trvalý pobyt podle článku 19 směrnice 2004/38/ES; elektronická karta s platností deset let)

— Zvláštní povolení k pobytu vydávaná ministerstvem zahraničních věcí:

— Carte d'identité diplomatique

Diplomatieke identiteitskaart

Diplomatischer Personalausweis

(Diplomatický průkaz totožnosti)

— Carte d'identité consulaire

Consulaat identiteitskaart

Konsularer Personalausweis

(Konzulární průkaz totožnosti)

— Carte d'identité spéciale – couleur bleue

Bijzondere identiteitskaart – blauw

Besonderer Personalausweis – blau

(Zvláštní průkaz totožnosti – modré barvy)

— Carte d'identité spéciale – couleur rouge

Bijzondere identiteitskaart – rood

Besonderer Personalausweis – rot

(Zvláštní průkaz totožnosti – červené barvy)

— Certificat d'identité pour les enfants âgés de moins de cinq ans des étrangers privilégiés titulaires d'une carte d'identité diplomatique, d'une carte d'identité consulaire, d'une carte d'identité spéciale – couleur bleue ou d'une carte d'identité spéciale – couleur rouge

Identiteitsbewijs voor kinderen, die de leeftijd van vijf jaar nog niet hebben bereikt, van een bevoorrecht vreemdeling dewelke houder is van een diplomatieke identiteitskaart, consulaire identiteitskaart, bijzondere identiteitskaart – blauw of bijzondere identiteitskaart – rood

Identitätsnachweis für Kinder unter fünf Jahren von privilegierten Ausländern, die Inhaber eines diplomatischen Personalausweises, konsularen Personalausweises, besonderen Personalausweises – blau oder besonderen Personalausweises – rot sind.

(Průkaz totožnosti pro děti mladší pěti let cizinců, kteří jsou držiteli diplomatického průkazu totožnosti, konzulárního průkazu totožnosti, zvláštního modrého průkazu totožnosti nebo zvláštního červeného průkazu totožnosti)

— Certificat d'identité avec photographie délivré par une administration communale belge à un enfant de moins de douze ans

Door een Belgisch gemeentebestuur aan een kind beneden de 12 jaar afgegeven identiteitsbewijs met foto

Von einer belgischen Gemeindeverwaltung einem Kind unter dem 12. Lebensjahr ausgestellter Personalausweis mit Lichtbild

(Průkaz totožnosti s fotografií vydávaný orgány belgické místní samosprávy dětem mladším dvanácti let)

— Seznam osob účastnících se školního výletu v rámci Evropské unie

CHORVATSKO

Nahrazení seznamu zveřejněného v Úř. věst. C 274, 3.8.2023, s. 6.

1. ***Povolení k pobytu („dozvola boravka") vydaná podle jednotného vzoru:***

Druh povolení k pobytu je vyznačen na štítku, vydává se jako:

— **stalni boravak** (PERMANENT RESIDENCE)

Povinné poznámky v **národním jazyce** v poli **„druh povolení":**

— **„stalni boravak"** a v poli poznámky uvedeno: „rad bez dozvole za boravak i rad"

Státní příslušníci třetích zemí s vnitrostátním povolením k trvalému pobytu

— dugotrajno boravište (EU LONG TERM RESIDENCE)

Povinné poznámky v národním jazyce v poli „druh povolení":

— „**OSOBA S DUGOTRAJNIM BORAVKOM-EU / LONG TERM RESIDENT-EU**" *a v poli poznámky uvedeno:* „rad bez dozvole za boravak i rad"; *nebo v případě osob požívajících mezinárodní ochrany se doplňují další poznámky:* „Međunarodnu zaštitu odobrila RH ([vložte datum])", nebo „Međunarodnu zaštitu odobrila ([vložte členský stát])([vložte datum])", nebo „odgovornost za međunarodnu zaštitu prenesena na RH ([vložte datum])".

Státní příslušníci třetích zemí s právním postavením dlouhodobě pobývajícího rezidenta v EU *v souladu se směrnicí 2003/109/ES o právním postavení státních příslušníků třetích zemí, kteří jsou dlouhodobě pobývajícími rezidenty*

— **„privremeni boravak-osoba s dugotrajnim boravkom u drž. EGP-a“** *a v poli poznámky uvedeno:* „rad/rad bez dozvole za boravak i rad“; *nebo* „samozapošljavanje/ rad bez dozvole za boravak i rad“*, nebo „studiranje/rad bez dozvole za boravak i rad“, nebo „strukovna izobrazba/rad bez dozvole za boravak i rad“, nebo „druge svrhe/rad bez dozvole za boravak i rad“.*

Povolení k pobytu vydané státním příslušníkům třetích zemí, kterým bylo přiznáno právní postavení dlouhodobě pobývajícího rezidenta v EU v jednom členském státě při regulaci právního postavení v Chorvatsku *v souladu s* **kapitolou III a článkem 19** *směrnice 2003/109/ES o právním postavení státních příslušníků třetích zemí, kteří jsou dlouhodobě pobývajícími rezidenty*

— „**OSOBA S DUGOTRAJNIM BORAVKOM-EU / LONG TERM RESIDENT-EU**“ *a v poli poznámky uvedeno:* „bivši nositelj EU plave karte/rad bez dozvole za boravak i rad“

(**Bývalý držitel modré karty EU, který získal právní postavení dlouhodobě pobývajícího rezidenta v EU** *v souladu se směrnicí 2009/50/ES ze dne 25. května 2009 o podmínkách pro vstup a pobyt státních příslušníků třetích zemí za účelem výkonu zaměstnání vyžadujícího vysokou kvalifikaci)*

— **privremeni boravak** (TEMPORARY RESIDENCE)

Povinné poznámky v **národním jazyce** v poli **„druh povolení“:**

— „privremeni boravak“

(státní příslušník třetí země s přechodným pobytem)

— **„privremeni boravak“** a v poli poznámky uvedeno: „dozvola za boravak i rad“

(státní příslušník třetí země s povolením k pobytu a pracovním povolením)

— „**EU plava karta**“ a v poli poznámky uvedeno: „dozvola za boravak i rad /čl. 130.st. 1. ZOS-a“ nebo „dozvola za boravak i rad/čl. 130. st. 2. ZOS-a“

(**Držitel modré karty EU;** směrnice Rady 2009/50/ES ze dne 25. května 2009 o podmínkách pro vstup a pobyt státních příslušníků třetích zemí za účelem výkonu zaměstnání vyžadujícího vysokou kvalifikaci)

— „**privremeni boravak-ICT**“ a v poli poznámky uvedeno: „dozvola za boravak i rad“

(Držitel povolení k pobytu vydaného v souladu se směrnicí Evropského parlamentu a Rady 2014/66/EU ze dne 15. května 2014 o podmínkách vstupu a pobytu státních příslušníků třetích zemí na základě **převedení v rámci společnosti**)

— „**privremeni boravak-mobile ICT**“ a v poli poznámky uvedeno: „dozvola za boravak i rad“

(Držitel povolení k pobytu vydaného v rámci **dlouhodobé mobility** v souladu se směrnicí Evropského parlamentu a Rady 2014/66/EU ze dne 15. května 2014 o podmínkách vstupu a pobytu státních příslušníků třetích zemí na základě **převedení v rámci společnosti**)

— „**sezonski rad-privremeni boravak**“ a v poli poznámky uvedeno: „dozvola za boravak i rad“

Sezónní pracovník do šesti měsíců (držitel povolení k pobytu vydaného v souladu se směrnicí Evropského parlamentu a Rady 2014/36/EU ze dne 26. února 2014 o podmínkách vstupu a pobytu státních příslušníků třetích zemí za účelem zaměstnání jako **sezónní pracovníci**)

— „**privremeni boravak**“ *a v poli poznámky uvedeno:* „učenik/rad bez dozvole za boravak i rad“

Žák (vydané v souladu se směrnicí Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/801 ze dne 11. května 2016 o podmínkách vstupu a pobytu státních příslušníků třetích zemí za účelem výzkumu, studia, stáže, dobrovolnické služby, programů výměnných pobytů žáků či vzdělávacích projektů a činnosti au-pair)

— „**privremeni boravak**“ *a v poli poznámky uvedeno:* „student/rad bez dozvole za boravak i rad“

Student (vydané v souladu se směrnicí Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/801 ze dne 11. května 2016 o podmínkách vstupu a pobytu státních příslušníků třetích zemí za účelem výzkumu, studia, stáže, dobrovolnické služby, programů výměnných pobytů žáků či vzdělávacích projektů a činnosti au-pair)

— „**privremeni boravak**“ *a v poli poznámky uvedeno:* „istraživač/rad bez dozvole za boravak i rad“

Výzkumný pracovník (vydané v souladu se směrnicí Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/801 ze dne 11. května 2016 o podmínkách vstupu a pobytu státních příslušníků třetích zemí za účelem výzkumu, studia, stáže, dobrovolnické služby, programů výměnných pobytů žáků či vzdělávacích projektů a činnosti au-pair)

— „**privremeni boravak**“ *a v poli poznámky uvedeno:* „istraživač-mobilnost/[*název konkrétního programu nebo dohody*] /rad bez DBR“

Dlouhodobá mobilita pro výzkumné pracovníky, na niž se vztahuje konkrétní program Unie nebo mnohostranné programy, které zahrnují opatření týkající se mobility nebo dohody mezi dvěma či více vysokoškolskými institucemi (vydané v souladu se směrnicí Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/801 ze dne 11. května 2016 o podmínkách vstupu a pobytu státních příslušníků třetích zemí za účelem výzkumu, studia, stáže, dobrovolnické služby, programů výměnných pobytů žáků či vzdělávacích projektů a činnosti au-pair)

— „**privremeni boravak**“ *a v poli poznámky uvedeno:* „član obitelji istraživača/mobilnost/rad bez dozvole za boravak i rad“

Rodinný příslušník výzkumného pracovníka v rámci dlouhodobé mobility (vydané v souladu se směrnicí Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/801 ze dne 11. května 2016 o podmínkách vstupu a pobytu státních příslušníků třetích zemí za účelem výzkumu, studia, stáže, dobrovolnické služby, programů výměnných pobytů žáků či vzdělávacích projektů a činnosti au-pair)

— „**privremeni boravak**“ *a v poli poznámky uvedeno:* „volonter-dozvola za boravak i rad“

Dobrovolníci (vydané v souladu se směrnicí Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/801 ze dne 11. května 2016 o podmínkách vstupu a pobytu státních příslušníků třetích zemí za účelem výzkumu, studia, stáže, dobrovolnické služby, programů výměnných pobytů žáků či vzdělávacích projektů a činnosti au-pair)

— „**privremeni boravak**“ *a v poli poznámky uvedeno:*„pripravnik-dozvola za boravak i rad“

Stážisté (vydané v souladu se směrnicí Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/801 ze dne 11. května 2016 o podmínkách vstupu a pobytu státních příslušníků třetích zemí za účelem výzkumu, studia, stáže, dobrovolnické služby, programů výměnných pobytů žáků či vzdělávacích projektů a činnosti au-pair)

— „**azil**“ *a v poli poznámky uvedeno:* „rad bez dozvole za boravak i rad“

Osoby, jimž byl udělen **azyl / uprchlíci** podle směrnice Evropského parlamentu a Rady 2011/95/EU ze dne 13. prosince 2011 o normách, které musí splňovat státní příslušníci třetích zemí nebo osoby bez státní příslušnosti, aby mohli požívat mezinárodní ochrany, o jednotném statusu pro uprchlíky nebo osoby, které mají nárok na doplňkovou ochranu, a o obsahu poskytnuté ochrany

— „**supsidijarna zaštita**“ *a v poli poznámky uvedeno:* „rad bez dozvole za boravak i rad“

Osoby **požívající doplňkové ochrany** podle směrnice Evropského parlamentu a Rady 2011/95/EU ze dne 13. prosince 2011 o normách, které musí splňovat státní příslušníci třetích zemí nebo osoby bez státní příslušnosti, aby mohli požívat mezinárodní ochrany, o jednotném statusu pro uprchlíky nebo osoby, které mají nárok na doplňkovou ochranu, a o obsahu poskytnuté ochrany

— „**privremeni boravak**“ *a v poli poznámky uvedeno:* „član obitelji azilanta/rad bez dozvole za boravak i rad“ nebo „čl. obitelji osobe pod sups.zašt./rad bez dozvole za boravak i rad“

Rodinný příslušník osob požívajících mezinárodní ochrany (azylanta nebo osoby požívající doplňkové ochrany) vydané v souladu se směrnicí Rady 2003/86/ES ze dne 22. září 2003 o právu na sloučení rodiny

— „**privremeni boravak**“ *a v poli poznámky uvedeno:* „životni partner azilanta/rad bez dozvole za boravak i rad“ nebo „živ.part. osobe pod sups.zašt./rad bez dozvole za boravak i rad“

Státní příslušník třetí země, kterému **byl udělen přechodný pobyt za účelem životního partnerství nebo neformálního životního partnerství s osobou, jíž byl udělen azyl nebo doplňková ochrana**

— „**član obitelji hrv.drž-privremeni boravak**“ *a v poli poznámky uvedeno:* „rad bez dozvole za boravak i rad“

Rodinný příslušník chorvatského státního příslušníka

— „**životni partner hrv.drž-privremeni boravak**“ *a v poli poznámky uvedeno:* „rad bez dozvole za boravak i rad“

Státní příslušník třetí země, kterému byl udělen přechodný pobyt za účelem životního partnerství nebo neformálního životního partnerství s chorvatským státním příslušníkem

— „**privremeni boravak**“ *a v poli poznámky uvedeno:* „rad bez dozvole za boravak i rad“

Státní příslušník třetí země, kterému byl udělen přechodný pobyt a jemuž jsou vydána povolení k pobytu vydaná jako povolení k pobytu, jež umožňují práci bez povolení k pobytu a pracovního povolení (jednotlivá povolení), *tj.:*

— přechodný pobyt za účelem sloučení rodiny se státním příslušníkem třetí země s dlouhodobým nebo trvalým pobytem,

— přechodný pobyt za účelem životního partnerství se státním příslušníkem třetí země s dlouhodobým nebo trvalým pobytem,

— přechodný pobyt za účelem sloučení rodiny nebo životního partnerství se státním příslušníkem třetí země, kterému byla udělena „modrá karta EU“ nebo povolení k pobytu a pracovní povolení na základě převedení v rámci společnosti,

— přechodný pobyt za účelem sloučení rodiny nebo životního partnerství se státním příslušníkem třetí země, kterému byl udělen dlouhodobý pobyt v jiném členském státě EHP,

— přechodný pobyt z humanitárních důvodů,

— samostatné povolení k pobytu,

— přechodný pobyt jako vyslaný pracovník,

— přechodný pobyt za účelem sloučení rodiny nebo životního partnerství s výzkumným pracovníkem podle článku 74 zákona o cizincích)

2. ***Všechny ostatní doklady vydané státním příslušníkům třetích zemí rovnocenné hodnoty s povolením k pobytu***

„Pobytová karta rodinného příslušníka občana Unie“ – „BORAVIŠNA ISKAZNICA“

Povinné poznámky v národním jazyce v poli „druh povolení“:

— „Član obitelji EU čl. 10. DIR 2004/38/EZ“, a v poli poznámky uvedeno: „privremeni boravak“

Státní příslušník třetí země – rodinný příslušník státního příslušníka země EHP, který vykonává právo pobytu po dobu delší než tři měsíce („přechodný pobyt“) podle směrnice 2004/38

„Pobytová karta rodinného příslušníka občana Unie“ – „ISKAZNICA STALNOG BORAVKA“

Povinné poznámky v národním jazyce v poli „druh povolení“:

— „Član obitelji EU čl. 10. DIR 2004/38/EZ“ a v poli poznámky: „stalni boravak“

Státní příslušník třetí země – rodinný příslušník státního příslušníka země EHP s trvalým pobytem podle směrnice 2004/38

„Residence card“ – „BORAVIŠNA ISKAZNICA“

Povinné poznámky v národním jazyce v poli „druh povolení“:

— **„privremeni boravak“,** a v poli poznámky: „životni partner drž. EGP-a“

Státní příslušník třetí země – životní partner nebo neformální životní partner státního příslušníka země EHP, který vykonává právo pobytu po dobu delší než tři měsíce („přechodný pobyt“) podle směrnice 2004/38

„Residence card“ – „BORAVIŠNA ISKAZNICA“

Povinné poznámky v národním jazyce v poli „druh povolení“:

„stalni boravak“

Státní příslušník třetí země – životní partner nebo neformální životní partner občana EHP s trvalým pobytem podle směrnice 2004/38

„Pobytová karta rodinného příslušníka občana Unie“ – „BORAVIŠNA ISKAZNICA“

Povinné poznámky v národním jazyce v poli „druh povolení“:

— „Član obitelji EU čl. 10. DIR 2004/38/EZ“, a v poli poznámky: „privremeni boravak-član obitelji drž. RH“

Státní příslušník třetí země – rodinný příslušník chorvatského státního příslušníka (který se vrací s chorvatským státním příslušníkem z členského státu EHP, kde vykonávali volný pohyb podle směrnice 2004/38/ES) a má povolení k přechodnému pobytu v Chorvatsku

„Pobytová karta rodinného příslušníka občana Unie“ – „ISKAZNICA STALNOG BORAVKA“

Povinné poznámky v národním jazyce v poli „druh povolení“:

— „Član obitelji EU čl. 10. DIR 2004/38/EZ“, a v poli poznámky: „stalni boravak“

Státní příslušník třetí země – rodinný příslušník chorvatského státního příslušníka (který se vrací s chorvatským státním příslušníkem z členského státu EHP, kde vykonávali volný pohyb podle směrnice 2004/38/ES) a má povolení k trvalému pobytu v Chorvatsku

„Residence card“ – „BORAVIŠNA ISKAZNICA“

Povinné poznámky v národním jazyce v poli „druh povolení“:

— **„privremeni boravak“,** a v poli poznámky: „životni partner drž. RH“

Státní příslušník třetí země – životní partner nebo neformální životní partner chorvatského státního příslušníka (který se vrací s chorvatským státním příslušníkem z členského státu EHP, kde vykonávali volný pohyb podle směrnice 2004/38/ES) a má povolení k přechodnému pobytu v Chorvatsku

„Residence card“ – „BORAVIŠNA ISKAZNICA“

Povinné poznámky v národním jazyce v poli „druh povolení“:

— „stalni boravak“

Státní příslušník třetí země – životní partner nebo neformální životní partner chorvatského státního příslušníka (který se s chorvatským státním příslušníkemvrací z členského státu EHP, kde vykonávali volný pohyb podle směrnice 2004/38/ES) a má povolení k trvalému pobytu v Chorvatsku

3. ***Dokumenty vydané osobám oprávněným podle dohody o vystoupení (počínaje 1. lednem 2021)***

Povolení k pobytu (dozvola boravka) vydané podle jednotného vzoru

Povinné poznámky v národním jazyce v poli „druh povolení“:

— **„Čl. 50 UEU-a/Article 50 TEU“** (Článek 50 SEU) a v poli „poznámky“ uvedeno: „**Čl. 18. st. 4.**

Sporazuma/Article 18(4) of the Agreement“ a „rad bez dozvole za boravak i rad“; a „privremeni boravak“ nebo „stalni boravak“

— pro přeshraniční pracovníky: „**Čl. 50. UEA-a-pogranični radnik/Art. 50 TEU-Frontier worker**“ (Článek 50 SEU – přeshraniční pracovník).

4. ***Doklady vydávané osobám požívajícím dočasné ochrany***

Vláda Chorvatské republiky zavedla v Chorvatské republice dočasnou ochranu vysídlených osob z Ukrajiny v souladu s ustanoveními zákona o mezinárodní a dočasné ochraně (Úřední věstník Chorvatské republiky č. 70/15 a 127/17) a prováděcího rozhodnutí Rady EU ze dne 4. března 2022.

— Na přední straně průkazu je uvedeno **„Iskaznica stranca pod privremenom zaštitom“ – „Identity card of an alien under temporary protection“**.

Průkaz totožnosti cizince s dočasnou ochranou je dvojjazyčný v chorvatštině a angličtině (*6 stran ve formě trojité skládačky*).

5. ***Zvláštní průkaz totožnosti vydávaný diplomatickým protokolem Ministerstva zahraničních věcí a evropských záležitostí***

— Typ „A“ – diplomatický personál (červený)

Vydává se vedoucímu a členům každé diplomatické mise a jejich rodinným příslušníkům (manželům nebo manželkám a potomkům do věku osmnácti let), kteří mají diplomatický status.

— Typ „B“ – zaměstnanci organizací EU a mezinárodních organizací (zelený)

Vydává se zaměstnancům organizací EU a mezinárodních organizací a jejich rodinným příslušníkům (manželům nebo manželkám a potomkům do věku osmnácti let), kteří mají diplomatický status.

— Typ „C“ – konzulární úředník (modrý)

Vydává se členům konzulárního personálu a jejich rodinným příslušníkům (manželům nebo manželkám a potomkům do věku osmnácti let).

— Typ „D“ – administrativní a technický personál (světle modrý)

Vydává se členům personálu diplomatických misí a jejich rodinným příslušníkům (manželům nebo manželkám a potomkům do věku osmnácti let), kteří jsou držiteli služebního pasu.

— Typ „E“ – obslužný personál (fialově červený)

Vydává se členům obslužného personálu diplomatických misí a jejich rodinným příslušníkům (manželům nebo manželkám a potomkům do věku osmnácti let).

— Typ „F“ – honorární konzulární úředník (žlutý)

Vydává se honorárním konzulům.

— Typ „G“ – zvláštní odborníci (oranžový)

Vydává se zvláštním odborníkům a jejich rodinným příslušníkům na základě oznámení o misi v Chorvatské republice a v souladu s mezinárodními dohodami, které zavazují Chorvatskou republiku.

— Typ „H“ – domácí služba (fialový)

Vydává se členům společné domácnosti a členům domácí služby diplomatických misí.

— Typ „I“ – vedoucí mezinárodních organizací – chorvatští občané (hnědý)

Vydává se chorvatským občanům, kteří jsou vedoucími nebo zástupci vedoucích v organizacích EU a mezinárodních organizacích.

ŘECKO

Nahrazení seznamu zveřejněného v Úř. věst. C 274, 3.8.2023, s. 6.

1. ***Povolení k pobytu vydávaná podle jednotného vzoru stanoveného nařízením Rady (ES) č. 1030/2002 v platném znění pro státní příslušníky třetích zemí***

— Άδεια διαμονής (ομογενών εξ Αλβανίας και των μελών των οικογενειών τους)

(Povolení k pobytu: Uděluje se albánským státním příslušníkům řeckého původu a jejich rodinným příslušníkům (nezletilým dětem, manželům a nezletilým dětem z předchozího manželství za předpokladu, že za ně má rodičovskou odpovědnost manžel bez ohledu na jejich státní příslušnost). Doba jeho platnosti je až deset (10) let.

— Άδεια διαμονής (ομογενών εκ Τουρκίας και των μελών των οικογενειών τους)

(Povolení k pobytu – uděluje se tureckým státním příslušníkům řeckého původu a jejich rodinným příslušníkům (nezletilým dětem, manželům a nezletilým dětem z předchozího manželství za předpokladu, že za ně má manžel rodičovskou odpovědnost bez ohledu na státní příslušnost). Doba jeho platnosti je až deset (10) let.

Poznámka: Od 6. listopadu 2020 jsou všechna povolení k pobytu pro státní příslušníky třetích zemí vydávaná podle vzoru uvedeného v nařízení (EU) 2017/1954. Povolení k pobytu vydaná podle starého vzoru jsou v oběhu až do data skončení platnosti.

2. ***Všechny ostatní doklady vydané státním příslušníkům třetích zemí rovnocenné hodnoty s povolením k pobytu***

— Δελτίο Διαμονής Μέλους Οικογένειας Πολίτη της Ένωσης

(Pobytová karta pro rodinné příslušníky občanů EU – vydává se státním příslušníkům třetích zemí, kteří jsou rodinnými příslušníky řeckých občanů nebo občanů Evropské unie, a dále rodičům nezletilých dětí)

— Διαμονής Μόνιμης Διαμονής Μέλους Οικογένειας Πολίτη της Ένωσης

(Povolení k trvalému pobytu pro rodinné příslušníky občanů EU – vydává se státním příslušníkům třetích zemí, kteří jsou rodinnými příslušníky řeckých občanů nebo občanů Evropské unie, a dále rodičům nezletilých dětí)

— Άδεια παραμονής αλλοδαπού (βιβλιάριο χρώματος λευκού)

(Povolení k pobytu pro cizince (bílá knížka) – vydává se osobám požívajícím mezinárodní ochrany – uprchlíkům, s dobou platnosti až pět let)

— Ειδικό Δελτίο Ταυτότητας Ομογενούς (εξ Αλβανίας) (χρώμα ροζ)

(Zvláštní průkaz totožnosti pro cizince řeckého původu (růžový) – uděluje se albánským státním příslušníkům řeckého původu a jejich rodinným příslušníkům (nezletilým dětem, manželům a nezletilým dětem z předchozího manželství za předpokladu, že za ně má rodičovskou odpovědnost manžel bez ohledu na jejich státní příslušnost). Doba jeho platnosti je neomezená.)

— Ειδικό Δελτίο Ταυτότητας Ομογενούς (εκ Τουρκίας) (χρώμα ροζ)

(Zvláštní průkaz totožnosti pro cizince s řeckým původem (růžový) – uděluje se tureckým státním příslušníkům řeckého původu a jejich rodinným příslušníkům (nezletilým dětem, manželům a nezletilým dětem z předchozího manželství za předpokladu, že za ně má rodičovskou odpovědnost manžel bez ohledu na jejich státní příslušnost). Doba jeho platnosti je neomezená.)

— Ειδικό Δελτίο Ταυτότητας Ομογενούς (από χώρες της τ. ΕΣΣΔ και τα τέκνα τους) (χρώμα ροζ)

(Zvláštní průkaz totožnosti pro cizince řeckého původu (růžový) – vydává se cizincům řeckého původu z bývalého SSSR a jejich nezletilým dětem. Doba jeho platnosti je neomezená.)

— Ειδικές Ταυτότητες της Διεύθυνσης Εθιμοτυπίας του Υπουργείου Εξωτερικών

(Zvláštní průkaz totožnosti vydávaný ředitelstvím pro protokol ministerstva zahraničních věcí)

— Formát „D“ (diplomatický personál) (červený)

Tento doklad se vydává vedoucímu a členům každé diplomatické mise a jejich rodinným příslušníkům (manželům nebo manželkám a potomkům do věku osmnácti let), kteří jsou držiteli diplomatického pasu.

— Formát „A“ (administrativní a technický personál) (oranžový)

Tento doklad se vydává členům personálu diplomatických misí a jejich rodinným příslušníkům (manželům nebo manželkám a potomkům do věku osmnácti let), kteří jsou držiteli služebního pasu.

— Formát „S“ (obslužný personál) (zelený)

Tento doklad se vydává členům obslužného personálu diplomatických misí a jejich rodinným příslušníkům (manželům nebo manželkám a potomkům do věku osmnácti let).

— Formát „CC“ (konzulární úředník) (modrý)

Tento doklad se vydává členům konzulárního personálu a jejich rodinným příslušníkům (manželům nebo manželkám a potomkům do věku osmnácti let).

— Formát „CE“ (konzulární zaměstnanec) (světle modrý/azurový)

Tento doklad se vydává členům administrativního personálu konzulárních úřadů a jejich rodinným příslušníkům (manželům nebo manželkám a potomkům do věku osmnácti let).

— Formát „CH“ (honorární konzulární úředník) (šedý)

Tento doklad se vydává honorárním konzulům.

— Formát „IO“ (mezinárodní organizace) (tmavě fialový)

Tento doklad se vydává personálu mezinárodních organizací a jejich rodinným příslušníkům (manželům nebo manželkám a potomkům do věku osmnácti let), kteří mají diplomatický status.

— Formát „IO“ (mezinárodní organizace) (světle fialový)

Tento doklad se vydává administrativnímu personálu mezinárodních organizací a jejich rodinným příslušníkům (manželům nebo manželkám a potomkům do věku osmnácti let).

3. ***Prozatímní/dočasné dokumenty pro příjemce dohody o vystoupení***

— Βεβαίωση (κατάθεσης δικαιολογητικών).

(Osvědčení o předložení podpůrných dokumentů – toto osvědčení se uděluje občanům Spojeného království a jejich rodinným příslušníkům, rovněž občanům Spojeného království, kteří jsou oprávněnými osobami podle dohody o vystoupení, podle článku 4 společného rozhodnutí ministrů č. 4000/1/113-α' / 14-10-2020 (řecké právní předpisy). Uděluje se po schválení jejich žádosti a prokazuje, že předložili doklady potřebné pro vydání povolení k pobytu podle čl. 18 odst. 4 dohody o vystoupení. Používá se po dobu, po kterou osoba oprávněná podle dohody o vystoupení čeká na vytištění a vydání povolení k pobytu, a po doručení a přijetí povolení k pobytu si tento doklad ponechává příslušný orgán.)

— Ειδική Βεβαίωση Νόμιμης Διαμονής της υπ'αριθ. 4000/1/113-α' Κ.Υ.Α. (ΥΠΟΔΕΙΓΜΑ ΚΑ-158).

(Zvláštní osvědčení o oprávněném pobytu podle společného rozhodnutí ministrů č. 4000/1/113-α'. Toto osvědčení se uděluje občanům Spojeného království a jejich rodinným příslušníkům, rovněž občanům Spojeného království, jejichž žádost o vydání povolení k pobytu podle čl. 18 odst. 4 dohody o vystoupení byla zamítnuta a oni proti tomuto rozhodnutí podali odvolání. Držitelé tohoto osvědčení prokazují, že požívají práv občanů podle druhé části dohody o vystoupení, a to po dobu do vynesení pravomocného rozhodnutí, kterým se rozhodne o zamítnutí takové žádosti. Doba jeho platnosti je jeden rok. Toto osvědčení si po přezkoumání a konečném rozhodnutí o odvolání ponechává příslušný orgán.

4. ***Povolení k přechodnému pobytu pro osoby požívající dočasné ochrany:***

— Άδεια Παραμονής „Προσωρινή Προστασία“/ „Temporary Protection“.

(Povolení k přechodnému pobytu se vydává osobám požívajícím dočasné ochrany na základě právního rámce týkajícího se souladu se směrnicí o dočasné ochraně a prováděcím rozhodnutím Rady 2022/382 ze dne 4. března 2022 v souladu s článkem 32 (tj. směrnice Rady 2001/55/ES, výnos prezidenta 80/2006 (G.G. A' 82), právní řád týkající se přijímání, mezinárodní ochrany a dočasné ochrany. Zákon č. 4939/2022 (G.G. A' 111) a ministerská rozhodnutí č. 31035/04.03.2022 a č. 172172/28.03.2022). Vydává se pro tyto kategorie:

a) ukrajinští státní příslušníci pobývající na Ukrajině před 24. únorem 2022;

b) osoby bez státní příslušnosti nebo státní příslušníci třetí země jiné než Ukrajiny, kteří oprávněně pobývali na Ukrajině před 24. únorem 2022 jako osoby požívající mezinárodní ochrany nebo rovnocenné vnitrostátní ochrany, a

c) rodinní příslušníci osob zmíněných ve výše uvedených případech. Podle rozhodnutí se za součást rodiny považují rovněž níže uvedené osoby, pokud tato rodina existovala a pobývala na Ukrajině již před 24. únorem 2022:

a) manžel či manželka osoby, která spadá pod písmena a) nebo b), nebo osoba, s níž žije ve svobodném svazku v rámci řádně prokázaného trvalého vztahu;

b) svobodné nezletilé děti osoby spadající pod písmena a) nebo b) nebo děti jejího manžela či manželky, bez ohledu na to, zda se narodily v manželském nebo nemanželském svazku nebo zda byly adoptovány;

c) jiní blízcí příbuzní, kteří žili společně jako součást rodinné jednotky v době, kdy došlo k hromadnému přílivu osob, a kteří jsou v dané době zcela nebo převážně závislí na osobě uvedené v písmeni a) nebo b).

Na základě ministerského rozhodnutí č. 81645 ze dne 8. února 2023 o prodloužení platnosti statusu dočasné ochrany pro vysídlené osoby z Ukrajiny se platnost povolení k přechodnému pobytu pro osoby požívající dočasné ochrany, která končí dne 4. března 2023, automaticky prodlužuje o dalších šest (6) měsíců, tj. do 4. září 2023. Pokud se během výše uvedeného období Evropská komise nerozhodne ukončit dočasnou ochranu jako pobytový status, bude platnost povolení k přechodnému pobytu pro osoby požívající dočasné ochrany automaticky prodloužena o dalších šest (6) měsíců, tj. do 4. března 2024.

Na základě ministerského rozhodnutí č. 392634 ze dne 20. srpna 2023 o prodloužení platnosti statusu dočasné ochrany pro vysídlené osoby z Ukrajiny se platnost povolení k přechodnému pobytu pro osoby požívající dočasné ochrany, která končí dne 4. března 2023 a 4. září 2023, automaticky prodlužuje do 4. března 2024.

MALTA

Nahrazení seznamu zveřejněného v Úř. věst. C 126, 12.4.2021, s. 1.

— **Pobytové karty vydané v souladu se směrnicí 2004/38/ES**

Pobytové karty pro rodinné příslušníky, kteří jsou státními příslušníky třetích zemí, státních příslušníků EHP, kteří na Maltě využívají právo podle Smlouvy v souladu se směrnicí 2004/38/ES o právu občanů Unie a jejich rodinných příslušníků svobodně se pohybovat a pobývat na území členských států, jsou doklady vydávané ve formě plastové karty, které využívají stejné prvky jako vzor stanovený v nařízení (ES) č. 1030/2002. Název uvedeného dokladu, který je uveden v angličtině, zní „Residence Documentation“ a kolonka vyhrazená pro *Type of Permit (Druh povolení)* není vyplněna. V kolonce *Remarks (Poznámky)* je uveden text: „Residence Card of a Family Member of a Union Citizen – (Art 10 - Dir 2004/38)“ (Pobytová karta rodinného příslušníka občana Unie – (článek 10 směrnice 2004/38)) Pokud daná osoba získá povolení k trvalému pobytu, v poznámce bude uvedeno: „Residence Card of a Family Member of a Union Citizen – (Art 20 – Dir 2004/38)“ („Pobytová karta rodinného příslušníka občana Unie – (článek 20 směrnice 2004/38/ES)“)

— **Osvědčení o registraci vydaná v souladu se směrnicí 2004/38/ES státním příslušníkům Spojeného království a pobytové karty jejich rodinným příslušníkům, kteří jsou státními příslušníky třetích zemí, před 1. únorem 2020**

Doklad o osvědčení o registraci je vydáván ve formátu plastového průkazu v anglickém jazyce. Název dokladu je „Residence Documentation“” („Pobytové doklady“) Kolonka „Type of permit“ („Druh povolení“) je ponechána prázdná. Kolonka „Poznámky“ obsahuje text „Registration Certificate (Article 8 – Dir 2004/38)“ („Osvědčení o registraci (článek 8 směrnice 2004/38/ES)“). Pokud osoba získala trvalý pobyt, v poznámce by byl odkaz na článek 19 a nikoliv na článek 8 směrnice 2004/38/ES.

Pobytové karty vydané rodinným příslušníkům státních příslušníků Spojeného království, kteří jsou státními příslušníky třetích zemí, mají formát výše uvedených pobytových dokladů vydávaných v souladu s články 10 a 20 směrnice 2004/38/ES.

— **Povolení k pobytu vydaná příjemcům na základě čl. 18 odst. 1 dohody o vystoupení Spojeného království z EU**

Těmto příjemcům se vydává povolení k pobytu ve formátu stanoveném nařízením Rady (ES) č. 1030/2002 a jeho příslušnými pozměňovacími předpisy. V kolonce „Type of permit" („Druh povolení") je v maltském jazyce text: „Artikolu 50 – TUE". V kolonce „Poznámky" se objeví text: „Artikolu 18(1) tal-Ftehim". Pokud má daná osoba nárok na trvalý pobyt, kolonka „Poznámky" by obsahovala také slovo „Permanenti".

— **Doklad potvrzující žádost o povolení k pobytu podle čl. 18 odst. 1 dohody o vystoupení Spojeného království z EU**

Osobám, které mají nárok požádat o výše uvedený doklad, je vydán na základě žádosti tištěný dokument obsahující jejich fotografii s názvem „Application for Residence in Malta Receipt" („Potvrzení o podání žádosti o pobyt na Maltě") a uvádí účel uvedené žádosti. Povoluje držiteli pobývat na Maltě v souladu s ustanovením dohody, než je mu vydáno povolení k pobytu podle čl. 18 odst. 1 dohody.

— ***Povolení k pobytu pro státní příslušníky jiných třetích zemí***

Povolení k pobytu vydávaná státním příslušníkům třetích zemí (jiná než v souladu se směrnicí 2004/38/ES) jsou vydávána v jednotném vzoru v souladu s nařízením Rady (ES) č. 1030/2002 ze dne 13. června 2002, kterým se stanoví jednotný vzor povolení k pobytu pro státní příslušníky třetích zemí.

Pro nevyplněnou kolonku vyhrazenou na každém dokumentu pro „Type of Permit" („Druh povolení") se používají tyto kategorie:

— Xogħol (Zaměstnání)

— Benestant (Ekonomicky soběstačné osoby)

— Adozzjoni (Adopce)

— Raġunijiet ta' Saħħa (Zdravotní péče)

— Reliġjuż (Náboženské účely)

— Skema – Residenza Permanenti (Režim trvalého pobytu)

— Partner

— Karta Blu tal-UE (Modrá karta)

— Temporanju (Dočasné)

— Persuna Ezenti – Membra tal-Familja (Rodinný příslušník maltského státního příslušníka)

— Resident fit-Tul – BCE (Dlouhodobý pobyt)

— Protezzjoni Internazzjonal (Mezinárodní ochrana)

— Membra tal-Familja (Rodinný příslušník státního příslušníka třetí země)

— Studju (Studium)

— Raġunijiet Umanitarji (Humanitární důvody)

— **Ostatní doklady vydané státním příslušníkům třetích zemí rovnocenné povolením k pobytu**

— Diplomatické průkazy totožnosti vydávané diplomatickému personálu a administrativnímu a technickému personálu diplomatických misí akreditovaných na Maltě, též jejich manželům/manželkám a svobodným dětem do 21 let věku, které s nimi dosud žijí ve společné domácnosti, dále průkazy vydávané vedoucím pracovníkům mezinárodních organizací schválené vládou.

— Zvláštní průkazy totožnosti vydávané úředníkům a členům mezinárodních organizací schválených vládou, též jejich manželům/manželkám a svobodným dětem do 21 let věku, které s nimi dosud žijí ve společné domácnosti.

— Zvláštní průkazy totožnosti vydávané personálu v soukromých domácnostech pracovníků diplomatických misí a mezinárodních organizací schválených vládou.

PORTUGALSKO

Nahrazení seznamu zveřejněného v Úř. věst. C 72, 28.2.2023, s. 44.

1. **Povolení k pobytu vydávaná podle jednotného vzoru stanoveného nařízením Rady (ES) č. 1030/2002**

TÍTULO DE RESIDÊNCIA

Uděluje postavení rezidenta v Portugalsku státním příslušníkům třetích zemí

Dočasná – platnost dva roky od data vydání a lze prodlužovat vždy o tři roky

Trvalá – s neomezenou dobou platnosti, musí se obnovovat každých pět let nebo při každé změně údajů o totožnosti držitele

Uprchlík – platné po dobu pěti let

Humanitární důvody – platné po dobu tří let

Elektronická povolení k pobytu byla vydávána v souvislosti s pilotním projektem od 22. prosince 2008 do 3. února 2009; od tohoto data se tento doklad začal v plné míře používat na celostátní úrovni.

2. **Pobytové karty vydané v souladu se směrnicí 2004/38/ES (nejsou podle jednotného vzoru)**

CARTÃO DE RESIDÊNCIA PERMANENTE Familiar de Cidadão da União Europeia,

Nacional de Estado Terceiro

Dokument vydávaný rodinným příslušníkům státních příslušníků členského státu Evropské unie, kteří legálně pobývají v Portugalsku s tímto státním příslušníkem členského státu Evropské unie po dobu pěti po sobě jdoucích let.

Vydává se poté, co byla osoba držitelem Cartão de Residência para Familiar de Cidadão da União Europeia, Nacional de Estado Terceiro (= pobytové karty pro státní příslušníky třetích zemí, kteří jsou rodinnými příslušníky státního příslušníka členského státu Evropské unie) (platné pět let).

Maximální doba platnosti – 10 let.

Vydává se od 3. září 2017

CARTÃO DE RESIDÊNCIA Familiar de Cidadão da União Europeia, Nacional de Estado Terceiro

Doklad vydávaný státním příslušníkům třetích zemí, kteří jsou rodinnými příslušníky státního příslušníka členského státu Evropské unie a pobývají v Portugalsku déle než tři měsíce.

Vydává se státním příslušníkům třetích zemí, kteří jsou rodinnými příslušníky portugalského státního příslušníka.

Maximální doba platnosti – 5 let.

Vydává se rodinným příslušníkům státního příslušníka země Evropské unie jiné než Portugalsko, s datem pozbytí platnosti, jež se shoduje s datem osvědčení o registraci, jehož držitelem je dotyčný člen rodiny.

Maximální doba platnosti – 5 let.

Vydává se rodinným příslušníkům státního příslušníka jiné země Evropské unie než Portugalska, kteří jsou držiteli „Cartão de Residência Permanente de Cidadão da União Europeia“ (karta trvalého pobytu pro občany Evropské unie).

Maximální doba platnosti – 5 let.

Vydává se od 3. září 2017

CERTIFICADO DE RESIDÊNCIA PERMANENTE CIDADÃO DA UNIÃO EUROPEIA

Doklad se vydává občanům Evropské unie, kteří v Portugalsku legálně pobývají déle než pět let.

Maximální doba platnosti – 10 let.

Vydává se od 9. ledna 2019

TITULOS DE RESIDÊNCIA ESPECIAIS EMITIDOS PELO MINISTÉRIO DOS NEGÓCIOS ESTRANGEIROS

(Zvláštní povolení k pobytu vydaná ministerstvem zahraničních věcí) (viz příloha 20)

JINÉ DOKLADY, KTERÉ JSOU VYDÁVÁNY STÁTNÍM PŘÍSLUŠNÍKŮM TŘETÍCH ZEMÍ A MAJÍ STEJNOU HODNOTU JAKO POVOLENÍ K POBYTU

CERTIFICADO DE PEDIDO DE TÍTULO DE RESIDÊNCIA - ARTIGO 50.º do TUE

(Osvědčení o podání žádosti o povolení k pobytu – článek 50 SEU)

Toto osvědčení se vydává státním příslušníkům SPOJENÉHO KRÁLOVSTVÍ VELKÉ BRITÁNIE A SEVERNÍHO IRSKA, kteří požádali o povolení k pobytu a vztahuje se na ně dohoda o vystoupení.

Bez data ukončení platnosti

Vydává se od 1. listopadu 2020

CERTIFICADO DE CONCESSÃO DE AUTORIZAÇÃO DE RESIDÊNCIA AO ABRIGO DO REGIME DE PROTEÇÃO TEMPORÁRIA

Osvědčení vydávané osobám požívajícím dočasné ochrany – podle prováděcího rozhodnutí Rady (EU) 2022/382 ze dne 4. března 2022, kterým se stanoví, že nastal případ hromadného přílivu vysídlených osob z Ukrajiny ve smyslu článku 5 směrnice 2001/55/ES, a kterým se zavádí jejich dočasná ochrana (Úř. věst. L 71, 4.3.2022, s. 1.)

Seznam předchozích zveřejnění

Úř. věst. C 247, 13.10.2006, s. 1.
Úř. věst. C 77, 5.4.2007, s. 11.
Úř. věst. C 153, 6.7.2007, s. 1.
Úř. věst. C 164, 18.7.2007, s. 45.
Úř. věst. C 192, 18.8.2007, s. 11.
Úř. věst. C 271, 14.11.2007, s. 14.
Úř. věst. C 57, 1.3.2008, s. 31.
Úř. věst. C 134, 31.5.2008, s. 14.
Úř. věst. C 207, 14.8.2008, s. 12.
Úř. věst. C 331, 31.12.2008, s. 13.
Úř. věst. C 3, 8.1.2009, s. 5.
Úř. věst. C 64, 19.3.2009, s. 15.
Úř. věst. C 198, 22.8.2009, s. 9.
Úř. věst. C 239, 6.10.2009, s. 2.
Úř. věst. C 298, 8.12.2009, s. 15.
Úř. věst. C 308, 18.12.2009, s. 20.
Úř. věst. C 35, 12.2.2010, s. 5.
Úř. věst. C 82, 30.3.2010, s. 26.
Úř. věst. C 103, 22.4.2010, s. 8.
Úř. věst. C 108, 7.4.2011, s. 7.
Úř. věst. C 157, 27.5.2011, s. 5.
Úř. věst. C 201, 8.7.2011, s. 1.
Úř. věst. C 216, 22.7.2011, s. 26.
Úř. věst. C 283, 27.9.2011, s. 7.
Úř. věst. C 199, 7.7.2012, s. 5.
Úř. věst. C 214, 20.7.2012, s. 7.
Úř. věst. C 298, 4.10.2012, s. 4.
Úř. věst. C 51, 22.2.2013, s. 6.
Úř. věst. C 75, 14.3.2013, s. 8.
Úř. věst. C 77, 15.3.2014, s. 4.
Úř. věst. C 118, 17.4.2014, s. 9.
Úř. věst. C 200, 28.6.2014, s. 59.
Úř. věst. C 304, 9.9.2014, s. 3.
Úř. věst. C 390, 5.11.2014, s. 12.
Úř. věst. C 210, 26.6.2015, s. 5.
Úř. věst. C 286, 29.8.2015, s. 3.
Úř. věst. C 151, 28.4.2016, s. 4.
Úř. věst. C 16, 18.1.2017, s. 5.

Úř. věst. C 69, 4.3.2017, s. 6.
Úř. věst. C 94, 25.3.2017, s. 3.
Úř. věst. C 297, 8.9.2017, s. 3.
Úř. věst. C 343, 13.10.2017, s. 12.
Úř. věst. C 100, 16.3.2018, s. 25.
Úř. věst. C 144, 25.4.2018, s. 8.
Úř. věst. C 173, 22.5.2018, s. 6.
Úř. věst. C 222, 26.6.2018, s. 12.
Úř. věst. C 248, 16.7.2018, s. 4.
Úř. věst. C 269, 31.7.2018, s. 27.
Úř. věst. C 345, 27.9.2018. s. 5.
Úř. věst. C 27, 22.1.2019. s. 8.
Úř. věst. C 31, 25.1.2019, s. 5.
Úř. věst. C 34, 28.1.2019, s. 4.
Úř. věst. C 46, 5.2.2019, s. 5.
Úř. věst. C 330, 6.10.2020, s. 5.
Úř. věst. C 126, 12.4.2021, s. 1.
Úř. věst. C 140, 21.4.2021, s. 2.
Úř. věst. C 150, 28.4.2021, s. 5.
Úř. věst. C 365, 10.9.2021, s. 3.
Úř. věst. C 491, 7.12.2021, s. 5.
Úř. věst. C 509, 17.12.2021, s. 10.
Úř. věst. C 63, 7.2. 2022, s. 6.
Úř. věst. C 272, 15.7. 2022, s. 4.
Úř. věst. C 393, 13.10.2022, s. 10.
Úř. věst. C 304, 9.8.2022, s. 5.
Úř. věst. C 072, 28.2.2023, s. 44.
Úř. věst. C 274, 3.8.2023, s. 6.